

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹零號

The Kung Shing Daily News
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
本報地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：(02) 2522 2222
傳真：(02) 2522 2222
郵政信箱：九百八十八號
廣告部：(02) 2522 2222
發行部：(02) 2522 2222
訂閱部：(02) 2522 2222
零售部：(02) 2522 2222
本報每日出版，除星期日及公眾假期外。
本報每份零售價：港幣二角五分。
本報每月訂閱價：港幣七元五角。
本報外埠訂閱價：港幣八元五角。
本報廣告刊例，請向本報廣告部索取。

伊朗苛索保證金 開價二百四十億

美存款入阿國人質即可獲釋

【路透社德黑蘭二十一日電】伊朗政府今日宣佈，將以美國在伊朗境內之資產，作為交換人質的保證金。該項資產包括美國在伊朗境內之銀行存款、股票、債券等。伊朗政府表示，將以該項資產之價值，作為交換人質的保證金。該項資產之價值，將由國際專家進行評估。伊朗政府表示，將以該項資產之價值，作為交換人質的保證金。該項資產之價值，將由國際專家進行評估。伊朗政府表示，將以該項資產之價值，作為交換人質的保證金。該項資產之價值，將由國際專家進行評估。

莫斯基責條件無理 超逾卡特權力範圍

意味一切留交列根處理

【華盛頓二十一日電】美國國務卿舒爾茲今日表示，卡特總統在與伊朗談判人質問題時，其權力範圍已超逾卡特總統之權力範圍。舒爾茲表示，卡特總統在與伊朗談判人質問題時，其權力範圍已超逾卡特總統之權力範圍。舒爾茲表示，卡特總統在與伊朗談判人質問題時，其權力範圍已超逾卡特總統之權力範圍。舒爾茲表示，卡特總統在與伊朗談判人質問題時，其權力範圍已超逾卡特總統之權力範圍。

宣佈經濟緊急狀態 如滿座戲院叫火警

美財政部警告危險與不安

【華盛頓二十一日電】美國財政部今日宣佈，將對美國境內之經濟活動，實施緊急狀態。財政部表示，將對美國境內之經濟活動，實施緊急狀態。財政部表示，將對美國境內之經濟活動，實施緊急狀態。財政部表示，將對美國境內之經濟活動，實施緊急狀態。財政部表示，將對美國境內之經濟活動，實施緊急狀態。

對江青審判 結束可內週

辯激起引處判何如

【北京二十一日電】中國政府今日宣佈，將對江青進行審判。中國政府表示，將對江青進行審判。中國政府表示，將對江青進行審判。中國政府表示，將對江青進行審判。中國政府表示，將對江青進行審判。

列根過渡小組透露 國務院人事大改組 卡特隨員一個不留

【華盛頓二十一日電】列根過渡小組今日透露，國務院人事將進行大規模改組。列根過渡小組表示，國務院人事將進行大規模改組。列根過渡小組表示，國務院人事將進行大規模改組。列根過渡小組表示，國務院人事將進行大規模改組。列根過渡小組表示，國務院人事將進行大規模改組。

中共高幹恃身份 拒出庭頂證十惡

【北平二十一日電】中國政府今日宣佈，將對中共高幹進行審判。中國政府表示，將對中共高幹進行審判。中國政府表示，將對中共高幹進行審判。中國政府表示，將對中共高幹進行審判。中國政府表示，將對中共高幹進行審判。

盧森堡金融

(政府註冊接受存款公司)

期限	港幣利率	美金利率
一個月	17.25%	面議
三個月	18.50%	18.50%
六個月	17.50%	17.50%
一年	16.50%	17.25%

電話：5-442364 5-456245
香港中環德輔道中106號鴻運大廈一樓

「鹿」祿吉祥

中國人自古視作「吉獸」、「仁獸」的鹿，
是怎樣又與現代人的生活產生了關聯？



■中國人自古喜慶鹿。在民間傳統的觀念中，鹿是一種吉祥的動物，牠與鶴是同被仙化的「仁獸」。人們也因而取「鹿」、「祿」諧音，象徵加冠晉祿的吉祥之兆。

■鹿茸，是漢藥界一致公認的滋補聖品。它的身價之高，歷久而不衰。近年來，中華人民的生活水準不斷提高，大家吃飽穿暖之餘，猶思不時進補，以保健康與長壽。因而鹿茸的售價愈來愈看好。中華民國政府農牧機關因此積極輔導農家養鹿，以增加收入；尤其是偏遠地區的居民，成羣壯碩，且飼養方便的鹿隻，真為他們換得了可觀的收益。除了鹿茸以外，鹿皮、鹿肉、鹿乳、鹿角、鹿骨，也無一沒有利用的價值。

■這種中國人自古喜慶的動物，竟然又與現代人的生活結合，而且有著如此多的貢獻！

■至於鹿茸之中究竟含有些什麼成分？現代的醫學專家對於它的藥效有什麼樣的看法？中醫又以為鹿茸和那些漢藥配合服用，就能治什麼樣的毛病？……像這些知識與人情趣味交錯運行的報導，您一定也想閱讀。自由中國台灣出版的光華書報，以美麗的圖片、流暢的文字，經常選擇這一類引人入勝的專題，為您作翔實且深入的報導。

■歡迎您訂閱光華書報，這是一份每月出版的大型彩色刊物，我們以航空郵寄，每年僅收訂費港幣15元，請以現鈔或支票（抬頭請寫：光華書報雜誌社），並寫明姓名與住址，寄到中華民國台灣省台北市忠孝東路一段3號光華書報社即可。

女船王欲作四嫁

摩洛哥公主前夫

大庭廣眾意態纏綿旁若無人

【倫敦二十一日合衆電】「世界新聞」週日報導，摩洛哥公主與前夫，在倫敦大庭廣眾，意態纏綿，旁若無人。摩洛哥公主與前夫，在倫敦大庭廣眾，意態纏綿，旁若無人。摩洛哥公主與前夫，在倫敦大庭廣眾，意態纏綿，旁若無人。

挾持分居妻子講數

岳父救人竟被刺斃

台赴佛州男子涉嫌謀殺被捕

【佛羅里達州邁阿密二十一日合衆電】警方稱，一名男子在佛羅里達州，挾持其分居妻子，並與其岳父發生爭執，結果岳父被刺斃。警方稱，一名男子在佛羅里達州，挾持其分居妻子，並與其岳父發生爭執，結果岳父被刺斃。

日商人生意失敗

盡殺家人再懸樑

遺書謂要轟動世界

【東京二十一日合衆電】日本一名商人，因生意失敗，憤而盡殺家人，並懸樑自盡。遺書中稱，其意欲轟動世界。警方稱，一名商人，因生意失敗，憤而盡殺家人，並懸樑自盡。

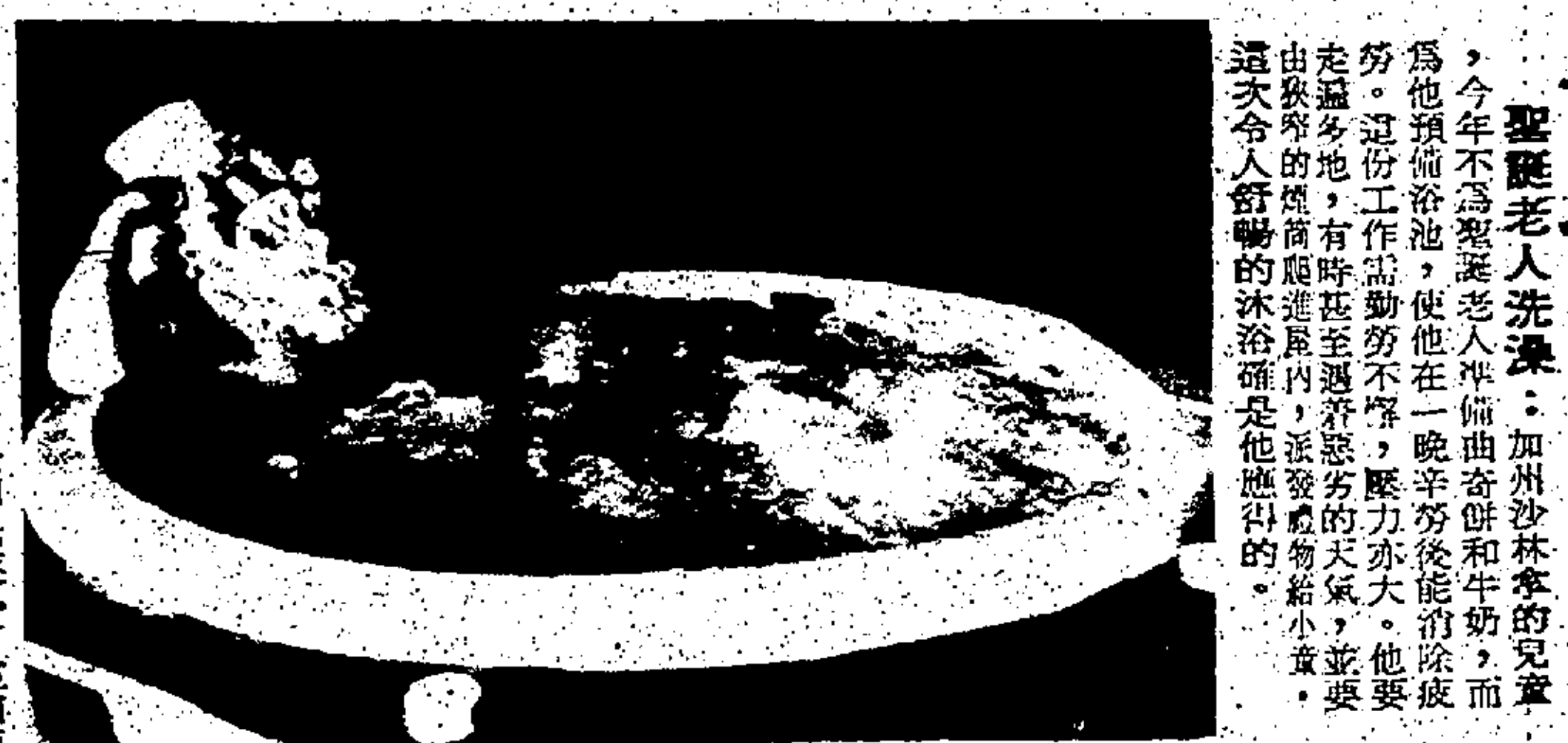
國美掃橫鋒冷

人死凍哥加芝

度卅下零達蘇尼明



藝多才多藝一她是，舞故領軍化返近最尼摩：鄉運總衣，兒特模影過做會她，故工台電和台視電一國美在，性故的間時抽且而。視電斯加羅斯在里爾哥佛及斯德尼東與近最(社聯美)。演表的團斯時夫行華國英在初年一八九一加多



聖老人先：加州沙林拿的兒童，今年不為聖誕老人準備曲餅和牛奶，而為他預備浴池，使他在「晚」後能消除疲勞。這份工作活動不尋常，晚亦不尋常。他要去過浴池，有時甚至要洗個熱水澡，並要洗去令人厭惡的沐浴乳殘留。

示顯驗測意普洛蓋

觀樂不人歐西

捱難加更年明

【倫敦二十一日合衆電】一項在「星期日電訊」公佈的蓋洛普民意測驗顯示，百分之四十四的西方人，對明年加拿大將加入西歐共同市場，表示樂觀。這項民意測驗是在去年十二月進行的，當時加拿大尚未正式加入西歐共同市場。

十五年來住豬欄

法國男子夠猥瑣

東設量倒街頭：終獲新樓相贈

【法國二十一日合衆電】一名法國男子，因在街頭倒垃圾，被警方罰款。該男子表示，他已經在豬欄住了十五年，現在終於獲得了新樓，可以搬進去住了。警方稱，該男子在街頭倒垃圾，已經達到了極點。

音樂牙刷牙面世

担保牙齒清潔

【法國二十一日合衆電】一種新型的牙刷，可以發出音樂，以提醒使用者刷牙的時間。這種牙刷是由一名法國人發明的，他認為，刷牙應該是一種愉快的體驗，而不是一種負擔。

快活谷明晚歷史性草地夜賽

六環彩宜選實力馬

勇進阿哥哥值追捧

【倫敦二十一日合衆電】快活谷馬場明晚將舉行一項歷史性的草地夜賽。六環彩宜選實力馬，勇進阿哥哥值追捧。這場比賽將吸引大量的觀眾，並為馬主帶來豐厚的回報。

馬經

馬經內容，包括馬匹的比賽結果、賠率、以及相關的馬術知識。馬經是馬術愛好者的重要參考資料。

明晚夜馬排位及配搭表

場次	馬名	騎師	賠率
第一場	馬如龍	李慕蓮	1.5
第二場	馬如龍	李慕蓮	1.5
第三場	馬如龍	李慕蓮	1.5
第四場	馬如龍	李慕蓮	1.5
第五場	馬如龍	李慕蓮	1.5
第六場	馬如龍	李慕蓮	1.5

賽馬車昨日成績及派彩

場次	馬名	騎師	賠率
第一場	馬如龍	李慕蓮	1.5
第二場	馬如龍	李慕蓮	1.5
第三場	馬如龍	李慕蓮	1.5
第四場	馬如龍	李慕蓮	1.5
第五場	馬如龍	李慕蓮	1.5
第六場	馬如龍	李慕蓮	1.5

馬將場外寶

馬將場外寶內容，包括馬匹的比賽結果、賠率、以及相關的馬術知識。馬將場外寶是馬術愛好者的重要參考資料。

馬談惠老

馬談惠老內容，包括馬匹的比賽結果、賠率、以及相關的馬術知識。馬談惠老是馬術愛好者的重要參考資料。

聖誕期間百貨行業 表現欠佳銷售平淡

顧客購物仍以實用貨品為主

聖誕節期間的百貨業，是年終銷售旺季，但今年百貨業表現欠佳，顧客購物仍以實用貨品為主。據統計，今年百貨業的銷售額，較去年同期減少了百分之十。這主要是由於顧客的購物習慣發生了變化。以前，顧客在聖誕節期間，喜歡購買一些昂貴的禮品，如珠寶、名錶、皮包等。但今年，顧客更傾向於購買一些實用的貨品，如食品、日用品、化妝品等。此外，由於經濟不景氣，顧客的消費能力也受到了影響。因此，百貨業在聖誕期間的表現，顯得有些平淡。

聖誕大餐加價二成 訂座踴躍絲毫未減

本港今年聖誕節期間，由於物價上漲，聖誕大餐的價格也隨之加價二成。但據統計，訂座的人數絲毫未減，顯示市民對聖誕大餐的興趣依然濃厚。這主要是由於市民對聖誕大餐的傳統習俗，以及對節日氣氛的追求。此外，一些高級餐廳為了吸引顧客，也推出了一些優惠措施，如預訂聖誕大餐送禮券等。這些措施也吸引了不少顧客前往訂座。

消費平貴悉隨尊便 午餐祇收卅五元 晚餐則需一百元

聖誕節期間，由於物價上漲，午餐和晚餐的價格也隨之加價。但一些餐廳為了吸引顧客，也推出了一些優惠措施，如午餐祇收卅五元，晚餐則需一百元。這主要是由於餐廳為了維持正常的經營，不得不將價格調高。但一些顧客也表示，他們仍然會選擇在聖誕節期間用餐，因為這是一年中少有的聚會機會。

高息下上週金市仍能爭持向高 金價若升破六百關 後市可望易好難淡

上週金市在高位震盪，金價若能突破六百關，後市可望易好難淡。這主要是由於市場對金價的看好，以及對美元走勢的擔憂。此外，一些金商也看好金價的走勢，因此紛紛入市買入。這使得金價在高位維持了較長時間。

金融一週述評

本週金融市場表現平穩，利率維持穩定。這主要是由於市場對央行的政策感到滿意，以及對經濟前景的看好。此外，一些金融機構也推出了新的產品，吸引了不少投資者。這使得金融市場在平穩中呈現出一派繁榮景象。



百貨公司內的聖誕老人，用以招徠生意

聖誕節仍然好銷 競爭劇烈售價微降

聖誕節期間，百貨業的競爭依然激烈，售價微降。這主要是由於各百貨公司為了吸引顧客，紛紛推出優惠措施。此外，顧客的購物熱情也依然很高，使得百貨業在聖誕期間的銷售額有所增加。

火雞糕點應節小食 價格上升百分之十

聖誕節期間，火雞糕點等應節小食的價格上升了百分之十。這主要是由於物價上漲，以及對這些小食的需求增加。此外，一些商家也為了吸引顧客，推出了一些優惠措施，如買一送一、買二送一等。

(一週間本港金市走勢) (以每兩及港元計算)									
日期	期金	期銀	期銅	期鐵	期錫	期鎳	期鋁	期鉛	期鋅
12月15日(週一)	354.00	35.40	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54
12月16日(週二)	354.00	35.40	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54
12月17日(週三)	354.00	35.40	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54
12月18日(週四)	354.00	35.40	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54
12月19日(週五)	354.00	35.40	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54
12月20日(週六)	354.00	35.40	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54	3.54

(一週間國際金市走勢) (以每安士及美元計算)									
日期	倫敦	紐約	舊金山	芝加哥	聖路易	聖多明各	聖地牙哥	聖胡安	聖佩德羅
12月15日(週一)	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00
12月16日(週二)	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00
12月17日(週三)	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00
12月18日(週四)	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00
12月19日(週五)	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00	579.00



號稱世界門戶的西德漢堡

精神病院政治是仍治犯監獄 人犯應法方諸種種以，察警密秘是多生醫中

精神病院的政治，是仍治犯監獄。人犯應法方諸種種以，察警密秘是多生醫中。這主要是由於精神病院的政治環境，使得人犯在監獄中受到不公平的對待。此外，一些警察也利用職權，對人犯進行騷擾和虐待。這使得人犯在監獄中的生活，變得非常艱難。

賣血是一門大生意 芝加哥大學正研究冰凍保存方法

賣血是一門大生意，芝加哥大學正研究冰凍保存方法。這主要是由於血漿的市場需求量大，使得一些不法商人利用非法手段，從貧民中抽取血漿。此外，一些科學家也開始研究如何保存血漿，以滿足市場的需求。

華府多少資產 列根政府陣容檢討

華府多少資產，列根政府陣容檢討。這主要是由於列根政府的政策，使得華府的一些資產，被列根政府陣容所檢討。此外，一些華府官員也開始檢討自己的資產，以確保其符合法律規定。

去年創六十六億美元紀錄 蘇聯火災損失

去年創六十六億美元紀錄，蘇聯火災損失。這主要是由於蘇聯去年的經濟發展迅速，創下了六十六億美元的紀錄。此外，蘇聯也發生了一些火災，造成了嚴重的損失。

號稱世界門戶的西德漢堡 年中有八千多艘各國巨輪在港內下碇

號稱世界門戶的西德漢堡，年中有八千多艘各國巨輪在港內下碇。這主要是由於漢堡港的地理位置優越，使得它成為世界各國巨輪的重要港口。此外，漢堡港的設施完善，也吸引了不少巨輪前往停靠。

蘇聯火災損失 去年創六十六億美元紀錄

蘇聯火災損失，去年創六十六億美元紀錄。這主要是由於蘇聯去年的經濟發展迅速，創下了六十六億美元的紀錄。此外，蘇聯也發生了一些火災，造成了嚴重的損失。

港大學生會發表聲明

反對每年調整學費

要求修改貸款制度

不應將教育經費轉嫁在學生身上



港大學生會會長(左)與學生會幹事會主席(右)昨日在學生會會址接見傳媒。

中青會舉辦

聖誕嘉年華會

二千兒童參加

聖誕前夕及大除夕

中巴延長服務時間

通宵巴士加開班次

東九龍女童軍

舉行聖誕露營

舉行聖誕露營

世界盃預賽

中共球員蒙查

中共球員蒙查

北韓澳門強弱之爭

新加坡日本五五五波

六時卅分鳴笛 門券最高卅元

【本報訊】世界盃足球賽，今日在澳門舉行，北韓隊對日本隊，這場比賽被視為是北韓隊與日本隊在亞洲區預賽中的關鍵戰。北韓隊在預賽中表現強勁，目前積分領先，而日本隊則積分較低，這場比賽對兩隊來說都至關重要。比賽將於今日下午六時卅分在澳門體育館舉行，門票最高可達三十元。據悉，這場比賽吸引了大量觀眾前往觀看，場內氣氛熱烈。

中青會舉辦

聖誕嘉年華會

二千兒童參加

聖誕前夕及大除夕

中巴延長服務時間

通宵巴士加開班次

東九龍女童軍

舉行聖誕露營

舉行聖誕露營

世界盃預賽

中共球員蒙查

中共球員蒙查

中青會舉辦

聖誕嘉年華會

二千兒童參加

聖誕前夕及大除夕

中巴延長服務時間

通宵巴士加開班次

東九龍女童軍

舉行聖誕露營

舉行聖誕露營

世界盃預賽

中共球員蒙查

中共球員蒙查

北韓澳門強弱之爭

新加坡日本五五五波

六時卅分鳴笛 門券最高卅元

【本報訊】北韓隊與日本隊在澳門體育館的比賽，目前正處於膠着狀態。北韓隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而日本隊則在防守上表現堅韌，多次化解了北韓隊的進攻。比賽進行到下半場，雙方都加強了進攻，場內氣氛更加緊張。目前，北韓隊以兩球領先，但日本隊仍有機會反超。這場比賽預計將會非常精彩，吸引大量觀眾前往觀看。

中青會舉辦

聖誕嘉年華會

二千兒童參加

聖誕前夕及大除夕

中巴延長服務時間

通宵巴士加開班次

東九龍女童軍

舉行聖誕露營

舉行聖誕露營

世界盃預賽

中共球員蒙查

中共球員蒙查

北韓澳門強弱之爭

新加坡日本五五五波

六時卅分鳴笛 門券最高卅元

【本報訊】北韓隊與日本隊在澳門體育館的比賽，目前正處於膠着狀態。北韓隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而日本隊則在防守上表現堅韌，多次化解了北韓隊的進攻。比賽進行到下半場，雙方都加強了進攻，場內氣氛更加緊張。目前，北韓隊以兩球領先，但日本隊仍有機會反超。這場比賽預計將會非常精彩，吸引大量觀眾前往觀看。

中青會舉辦

聖誕嘉年華會

二千兒童參加

聖誕前夕及大除夕

中巴延長服務時間

通宵巴士加開班次

東九龍女童軍

舉行聖誕露營

舉行聖誕露營

世界盃預賽

中共球員蒙查

中共球員蒙查

巴士電車專用綫

東區英皇道整段

下週一全面實施

【本報訊】英皇道之公共運輸專用綫將於下週一(星期一)全面實施。這項計劃由運輸局與巴士公司、電車公司及地鐵公司共同推行，旨在提高公共交通效率，減少交通阻塞。

運輸局表示，目前英皇道在尖峰時段交通極為擁擠，特別是巴士和電車。為了改善這一情況，當局決定在英皇道設立專用綫，讓巴士和電車在該路段享有優先通行權。這項計劃將於下週一正式實施，屆時所有往來東區及中區的巴士和電車均將利用該專用綫。

此外，地鐵公司亦表示，將配合這項計劃，在專用綫兩端的車站增加班次，以方便乘客轉乘。運輸局呼籲乘客在尖峰時段利用公共交通，以減輕道路壓力。

果結查調區涌葵灣葵

資工滿不人工成三

惱苦感亦窄狹處居

【本報訊】一份由葵青區議會委託進行的調查顯示，葵青區內有三成受訪者表示不滿其工資，而三成受訪者表示其居住環境狹窄，感到苦惱。

調查發現，葵青區內的工作機會有限，許多受訪者表示其工資水平較低，難以維持生活。此外，由於人口密集，許多受訪者表示其居住環境狹窄，缺乏私人空間，這也給他們帶來了很大的壓力。

葵青區議會表示，將會根據調查結果，採取措施改善區內的就業和居住環境。例如，將會與有關部門合作，增加區內的工作機會，並推動房屋發展，以解決居住問題。

可早領公援金

【本報訊】社會福利署已作出特別安排，使領取公援金的人士可以提前領取。這項安排旨在幫助有需要的人士，減輕其經濟負擔。

社會福利署表示，目前領取公援金的人士，通常需要在指定的日期前往領取。但為了方便有需要的人士，當局決定提前開放領取，讓有需要的人士可以更早地領取到款項。

社會福利署呼籲有需要的人士，儘早前往領取，以確保款項能及時到位。

九龍灣四幅官地

定下月中拍賣

限作工業及貨倉用途

【本報訊】九龍灣四幅官地將於下月中旬拍賣。這四幅官地限作工業及貨倉用途，是九龍灣發展計劃的一部分。

九龍灣發展局表示，這四幅官地的拍賣，是根據政府的發展計劃進行的。這四幅官地分別位於九龍灣的不同位置，面積分別為一萬一千七百平方呎、一萬一千七百平方呎、一萬一千七百平方呎及一萬一千七百平方呎。

發展局表示，這四幅官地的拍賣，將為政府帶來可觀的收入，並有助於九龍灣的發展。

屯門區增建運動場

【本報訊】屯門區政府計劃在區內增建多個運動場，以滿足市民對運動的需求。這項計劃是屯門區發展計劃的一部分。

屯門區政府表示，目前區內的運動設施不足，許多市民在運動時感到不便。為了改善這一情況，當局決定在區內增建多個運動場，包括足球場、籃球場及網球場等。

政府表示，這項計劃將會分階段進行，預計在未來幾個月內完成。

下水大埔年宵攤位

下月中旬公開競投

【本報訊】大埔區年宵攤位將於下月中旬公開競投。這項計劃是政府為了增加收入而進行的。

政府表示，目前大埔區內年宵攤位的數量有限，許多市民在購買年宵時感到不便。為了增加攤位的數量，當局決定公開競投，讓有意經營年宵攤位的市民可以參加。

政府表示，這項計劃將會分階段進行，預計在未來幾個月內完成。

買金客投訴

疑金舖取巧

【本報訊】一名買金客投訴，指其在購買金飾時，金舖採取了取巧的手法，導致其購買的金飾重量不足。該買金客表示，他感到非常不滿，並要求金舖賠償。

買金客表示，他在購買金飾時，金舖告訴他金飾的重量是正確的。但當他將金飾拿到其他地方稱重時，卻發現重量不足。他感到非常憤怒，並要求金舖賠償。

金舖方面表示，他們對買金客的投訴感到遺憾，並表示將會調查此事。如果確實存在問題，他們將會賠償買金客。

青少年音樂羣英會

週末大專會堂舉行

【本報訊】由九龍區青少年音樂羣組成的「羣英會」將於本週末在九龍大專會堂舉行。這項活動旨在展示青少年的音樂才華，並促進他們之間的交流。

「羣英會」是由九龍區青少年音樂羣組成的，成員包括來自不同學校的青少年。他們將在週末的演出中，展示他們在音樂方面的才華。

九龍區青少年音樂羣組表示，這項活動將會非常精彩，歡迎市民前往觀看。

新航再受讚許

亞太區服務最佳

【本報訊】新加坡航空公司再次獲得亞太區服務最佳的讚許。這項讚許是根據亞太區航空公司協會的評選結果而來的。

亞太區航空公司協會表示，新加坡航空公司在服務質量、機艙設施及航班準時性等方面表現出色，獲得了評委的一致好評。

新加坡航空公司表示，他們對獲得這項讚許感到非常榮幸，並表示將會繼續努力，為乘客提供更好的服務。

福利輔導員來函吐苦水

增加住宿時數

未得合理津貼

【本報訊】福利輔導員來函吐苦水，指其工作繁重，但津貼卻未得到合理增加。他們表示，他們的工作非常辛苦，需要處理大量的個案，但津貼卻一直沒有增加，這讓他們感到非常不滿。

福利輔導員表示，他們的工作非常繁重，需要處理大量的個案，包括家庭暴力、青少年問題等。他們的工作時間也很長，但津貼卻一直沒有增加，這讓他們感到非常不滿。

他們呼籲政府增加對福利輔導員的津貼，以表彰他們的辛勤工作。

「今日觀塘」雙週

圓滿閉幕

【本報訊】「今日觀塘」雙週活動圓滿閉幕。這項活動旨在展示觀塘區的文化特色，並促進社區的凝聚力。

「今日觀塘」雙週活動是由觀塘區議會主辦的，活動內容包括展覽、表演及講座等。活動吸引了大量的市民參加，取得了圓滿的成功。

觀塘區議會表示，他們對活動的成功感到非常欣慰，並表示將會繼續舉辦類似的活動。

聖誕節

九龍城停水

可正學校

【本報訊】九龍城將於聖誕節期間停水。這項安排是為了方便市民在聖誕節期間慶祝，並確保學校的正常運作。

九龍城水務局表示，聖誕節期間的停水安排，是為了方便市民在聖誕節期間慶祝，並確保學校的正常運作。停水時間為聖誕節當天上午十時至下午四時。

水務局呼籲市民在停水期間儲水，以備不時之需。



因公事或私事外出，屋內無人接聽電話，如何是好？不用操心，安裝樂聲牌自動電話錄音/答話機，問題就可迎刃而解。無論甚麼時候，該機都能為你照顧任何電話留言，保證萬無一失。

- * 自動以預先錄好之對話應答電話，然後錄取對方口訊
- * 當接聽重要電話時，亦可錄下談話內容，免除漏誤
- * 舉凡約會或其他重要事情都可以明確無訛地記錄下來
- * (VB834) 可使用一般卡式錄音帶，並能調校每次接聽之時間長短

喂！而家聽緊嘅係電話錄音，有乜事，請講低啦！

VB 834

VB 900

樂聲牌

查詢請電 5-256161-8 信興電器貿易有限公司

服務中心：葵青貨物碼頭51-63號葵青工業中心七樓 電話：12-281771

分站：九龍彌敦道1401號 電話：5-709444

九龍彌敦道625號葵青工業中心二樓 電話：3-315111

九龍彌敦道111號地下 電話：8-89398



因公事或私事外出，屋內無人接聽電話，如何是好？不用操心，安裝樂聲牌自動電話錄音/答話機，問題就可迎刃而解。無論甚麼時候，該機都能為你照顧任何電話留言，保證萬無一失。

- * 自動以預先錄好之對話應答電話，然後錄取對方口訊
- * 當接聽重要電話時，亦可錄下談話內容，免除漏誤
- * 舉凡約會或其他重要事情都可以明確無訛地記錄下來
- * (VB834) 可使用一般卡式錄音帶，並能調校每次接聽之時間長短

喂！而家聽緊嘅係電話錄音，有乜事，請講低啦！

VB 834

VB 900

樂聲牌

查詢請電 5-256161-8 信興電器貿易有限公司

服務中心：葵青貨物碼頭51-63號葵青工業中心七樓 電話：12-281771

分站：九龍彌敦道1401號 電話：5-709444

九龍彌敦道625號葵青工業中心二樓 電話：3-315111

九龍彌敦道111號地下 電話：8-89398

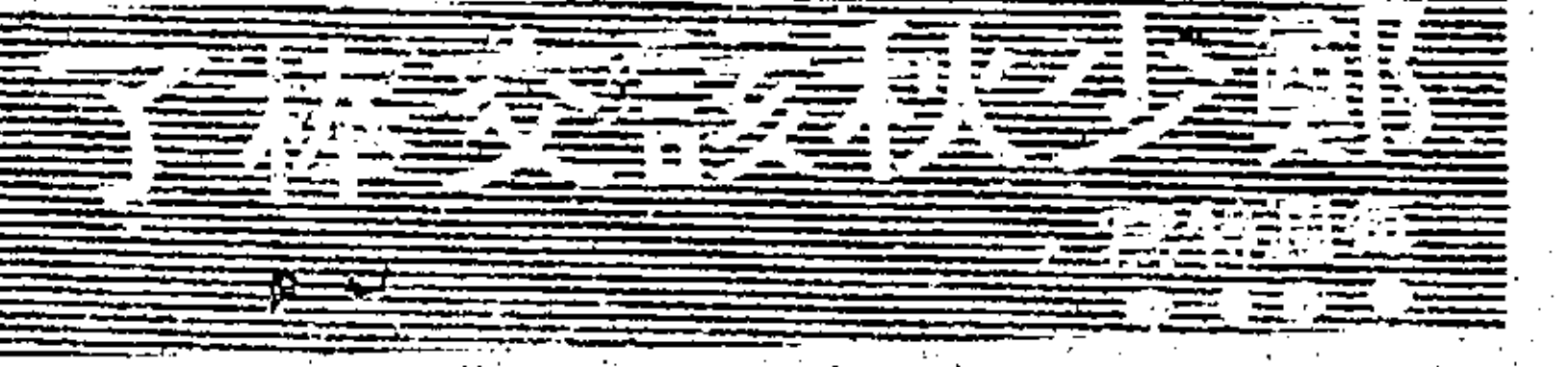
推行合家歡時間淨化畫面 四至八時不許有血腥暴力

【本報訊】行政院新聞局為推行合家歡時間，並淨化電視畫面，特訂定「電視節目分級辦法」，自即日起施行。該辦法規定，電視節目分為五級：第一級為「全齡兒童節目」，適合所有年齡兒童觀看；第二級為「兒童節目」，適合兒童觀看；第三級為「青少年節目」，適合青少年觀看；第四級為「成人節目」，適合成人觀看；第五級為「限制級節目」，限制兒童觀看。此外，該辦法還規定，在晚上四時至八時之間，不得播出含有血腥、暴力、色情、賭博等內容的節目，以保障兒童的身心健康。



麗的二台播
聖誕樂天倫

花無百日香，香日百無花 呂良偉轉運兼走紅



花無百日香，香日百無花。呂良偉在演藝圈中，一直以來都是備受矚目的焦點。他的演技精湛，形象陽光，深受觀眾喜愛。最近，他更是轉運兼走紅，多部作品大受好評，人氣急升。

呂良偉在演藝圈中，一直以來都是備受矚目的焦點。他的演技精湛，形象陽光，深受觀眾喜愛。最近，他更是轉運兼走紅，多部作品大受好評，人氣急升。

全憑留了一把鬚鬚 今天生日意外獲得假期

呂良偉在生日當天，意外獲得了一天的假期。這讓他感到非常幸運，因為他平時工作非常忙碌，很少能有休息的機會。他決定利用這一天，好好放鬆一下，並與家人共度時光。

將赴歐洲避年 並去英法探親

呂良偉計劃在聖誕節期間前往歐洲避年，並去英國和法國探親。他已經開始辦理相關的手續，並表示對這次旅行充滿期待。

聖誕新年歌樂圈熱鬧

聖誕節和新年期間，歌樂圈非常熱鬧。許多歌手都推出了應景的新歌，並在各大音樂節上演出，為觀眾帶來了精彩的表演。

今日電視節目

時間	節目名稱
8:00	新聞報導
9:00	兒童節目
10:00	綜藝節目
11:00	新聞報導
12:00	午間新聞
13:00	新聞報導
14:00	綜藝節目
15:00	新聞報導
16:00	綜藝節目
17:00	新聞報導
18:00	新聞報導
19:00	新聞報導
20:00	新聞報導
21:00	新聞報導
22:00	新聞報導
23:00	新聞報導
24:00	新聞報導



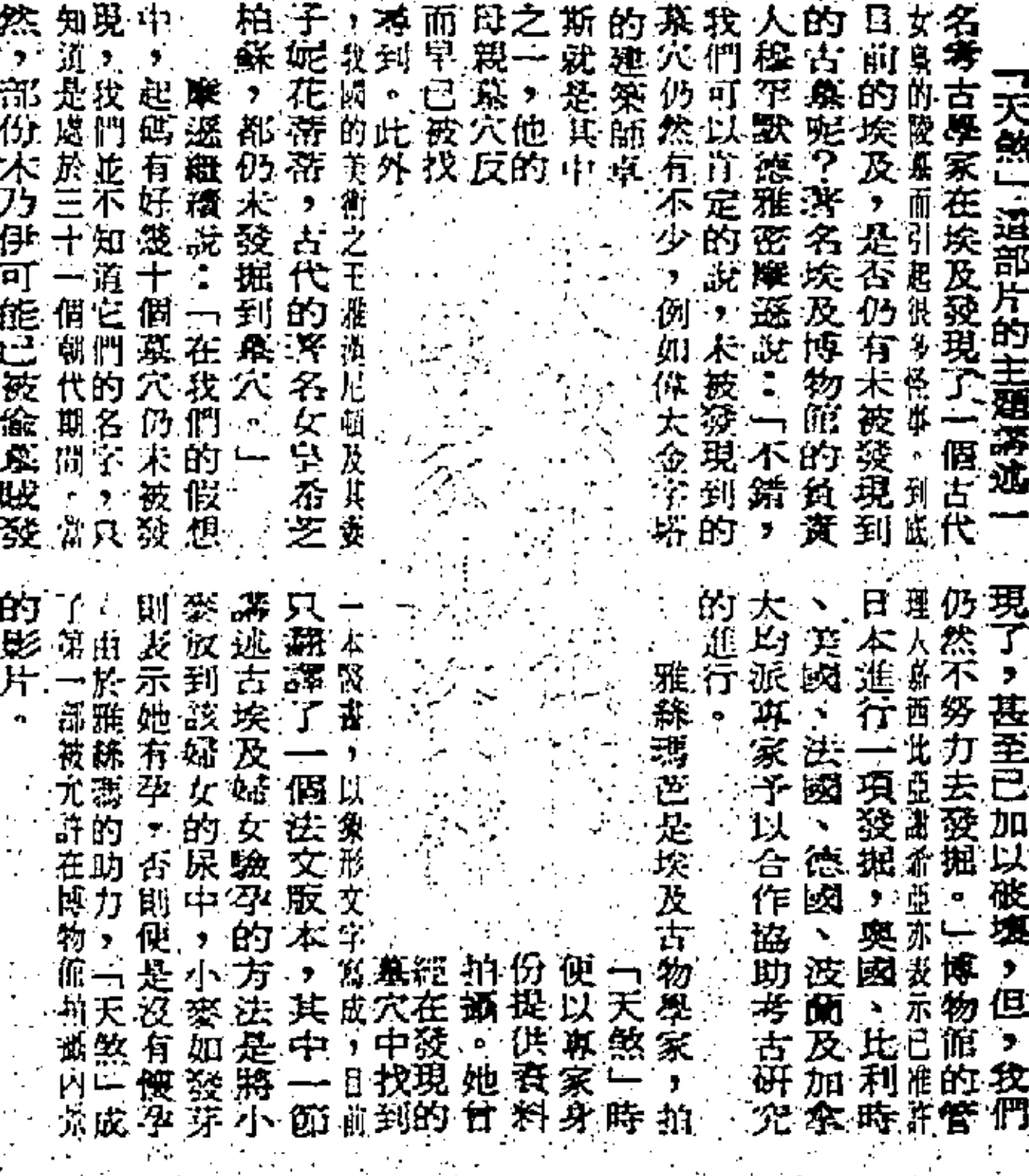
麗的二台播
聖誕樂天倫

去歐洲避年 並去英法探親

呂良偉計劃在聖誕節期間前往歐洲避年，並去英國和法國探親。他已經開始辦理相關的手續，並表示對這次旅行充滿期待。

今日電視節目

時間	節目名稱
8:00	新聞報導
9:00	兒童節目
10:00	綜藝節目
11:00	新聞報導
12:00	午間新聞
13:00	新聞報導
14:00	綜藝節目
15:00	新聞報導
16:00	綜藝節目
17:00	新聞報導
18:00	新聞報導
19:00	新聞報導
20:00	新聞報導
21:00	新聞報導
22:00	新聞報導
23:00	新聞報導
24:00	新聞報導



麗的二台播
聖誕樂天倫

去歐洲避年 並去英法探親

呂良偉計劃在聖誕節期間前往歐洲避年，並去英國和法國探親。他已經開始辦理相關的手續，並表示對這次旅行充滿期待。

今日電視節目

時間	節目名稱
8:00	新聞報導
9:00	兒童節目
10:00	綜藝節目
11:00	新聞報導
12:00	午間新聞
13:00	新聞報導
14:00	綜藝節目
15:00	新聞報導
16:00	綜藝節目
17:00	新聞報導
18:00	新聞報導
19:00	新聞報導
20:00	新聞報導
21:00	新聞報導
22:00	新聞報導
23:00	新聞報導
24:00	新聞報導



麗的二台播
聖誕樂天倫

去歐洲避年 並去英法探親

呂良偉計劃在聖誕節期間前往歐洲避年，並去英國和法國探親。他已經開始辦理相關的手續，並表示對這次旅行充滿期待。

今日電視節目

時間	節目名稱
8:00	新聞報導
9:00	兒童節目
10:00	綜藝節目
11:00	新聞報導
12:00	午間新聞
13:00	新聞報導
14:00	綜藝節目
15:00	新聞報導
16:00	綜藝節目
17:00	新聞報導
18:00	新聞報導
19:00	新聞報導
20:00	新聞報導
21:00	新聞報導
22:00	新聞報導
23:00	新聞報導
24:00	新聞報導

去歐洲避年 並去英法探親

呂良偉計劃在聖誕節期間前往歐洲避年，並去英國和法國探親。他已經開始辦理相關的手續，並表示對這次旅行充滿期待。

今日電視節目

時間	節目名稱
8:00	新聞報導
9:00	兒童節目
10:00	綜藝節目
11:00	新聞報導
12:00	午間新聞
13:00	新聞報導
14:00	綜藝節目
15:00	新聞報導
16:00	綜藝節目
17:00	新聞報導
18:00	新聞報導
19:00	新聞報導
20:00	新聞報導
21:00	新聞報導
22:00	新聞報導
23:00	新聞報導
24:00	新聞報導

去歐洲避年 並去英法探親

呂良偉計劃在聖誕節期間前往歐洲避年，並去英國和法國探親。他已經開始辦理相關的手續，並表示對這次旅行充滿期待。

今日電視節目

時間	節目名稱
8:00	新聞報導
9:00	兒童節目
10:00	綜藝節目
11:00	新聞報導
12:00	午間新聞
13:00	新聞報導
14:00	綜藝節目
15:00	新聞報導
16:00	綜藝節目
17:00	新聞報導
18:00	新聞報導
19:00	新聞報導
20:00	新聞報導
21:00	新聞報導
22:00	新聞報導
23:00	新聞報導
24:00	新聞報導

去歐洲避年 並去英法探親

呂良偉計劃在聖誕節期間前往歐洲避年，並去英國和法國探親。他已經開始辦理相關的手續，並表示對這次旅行充滿期待。

今日電視節目

時間	節目名稱
8:00	新聞報導
9:00	兒童節目
10:00	綜藝節目
11:00	新聞報導
12:00	午間新聞
13:00	新聞報導
14:00	綜藝節目
15:00	新聞報導
16:00	綜藝節目
17:00	新聞報導
18:00	新聞報導
19:00	新聞報導
20:00	新聞報導
21:00	新聞報導
22:00	新聞報導
23:00	新聞報導
24:00	新聞報導

去歐洲避年 並去英法探親

呂良偉計劃在聖誕節期間前往歐洲避年，並去英國和法國探親。他已經開始辦理相關的手續，並表示對這次旅行充滿期待。

今日電視節目

時間	節目名稱
8:00	新聞報導
9:00	兒童節目
10:00	綜藝節目
11:00	新聞報導
12:00	午間新聞
13:00	新聞報導
14:00	綜藝節目
15:00	新聞報導
16:00	綜藝節目
17:00	新聞報導
18:00	新聞報導
19:00	新聞報導
20:00	新聞報導
21:00	新聞報導
22:00	新聞報導
23:00	新聞報導
24:00	新聞報導

去歐洲避年 並去英法探親

呂良偉計劃在聖誕節期間前往歐洲避年，並去英國和法國探親。他已經開始辦理相關的手續，並表示對這次旅行充滿期待。

今日電視節目

時間	節目名稱
8:00	新聞報導
9:00	兒童節目
10:00	綜藝節目
11:00	新聞報導
12:00	午間新聞
13:00	新聞報導
14:00	綜藝節目
15:00	新聞報導
16:00	綜藝節目
17:00	新聞報導
18:00	新聞報導
19:00	新聞報導
20:00	新聞報導
21:00	新聞報導
22:00	新聞報導
23:00	新聞報導
24:00	新聞報導

去歐洲避年 並去英法探親

呂良偉計劃在聖誕節期間前往歐洲避年，並去英國和法國探親。他已經開始辦理相關的手續，並表示對這次旅行充滿期待。

今日電視節目

時間	節目名稱
8:00	新聞報導
9:00	兒童節目
10:00	綜藝節目
11:00	新聞報導
12:00	午間新聞
13:00	新聞報導
14:00	綜藝節目
15:00	新聞報導
16:00	綜藝節目
17:00	新聞報導
18:00	新聞報導
19:00	新聞報導
20:00	新聞報導
21:00	新聞報導
22:00	新聞報導
23:00	新聞報導
24:00	新聞報導

去歐洲避年 並去英法探親

呂良偉計劃在聖誕節期間前往歐洲避年，並去英國和法國探親。他已經開始辦理相關的手續，並表示對這次旅行充滿期待。

這便是折向後邊了。正與劉老道進入怡紅院的地方相同，他們這一行人便已由前而經過一間房到了後門。

此時，賈寶珍說：『老爺，快出來。從這門出去就是後院，出了後院，倒比先過了。』

引着賈政轉了兩層紗窗，果得門出去，院中滿架紫藤，紅透了花，只見滿院都是。

把後院與對外邊一併看，係全國最大，且下面一段——賈政道：『原從前朝起進至那牆，繞流到這裡，便湧合在一起，從那裏出去。』從這一段景色，可以知道東北角，湧湧合在一起，湧出，由此而出，還是在山腳下橫過，繞下了。接下去，衆人忽見山嵐路路，賈政道：『這便是山脚下的山後了。』

不坦大路，豁然大門現于面前，則怡紅院院在大門的山後了。

怡紅院的廳堂佈置，設計得挺清麗，過寶珍住，實了。係紅院也。且門外，第七十四幅描他空房中有門牌上的裝飾之後，便走了路下面描寫二丫頭也有門可迎。右廳之後隔斷，及到歇前文被一翠香描作：回頭又有寶粉明透門簾。及至前門，忽又迎也進來了一起人，與自己的形影一樣，即是那，急急而進。轉過牆去，一發見門多了。

這便是折向後邊了。正與劉老道進入怡紅院的地方相同，他們這一行人便已由前而經過一間房到了後門。

此時，賈寶珍說：『老爺，快出來。從這門出去就是後院，出了後院，倒比先過了。』

引着賈政轉了兩層紗窗，果得門出去，院中滿架紫藤，紅透了花，只見滿院都是。

把後院與對外邊一併看，係全國最大，且下面一段——賈政道：『原從前朝起進至那牆，繞流到這裡，便湧合在一起，從那裏出去。』從這一段景色，可以知道東北角，湧湧合在一起，湧出，由此而出，還是在山腳下橫過，繞下了。接下去，衆人忽見山嵐路路，賈政道：『這便是山脚下的山後了。』

不坦大路，豁然大門現于面前，則怡紅院院在大門的山後了。

工商日報

分類廣告

第數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個
，每天三元（日晚報聯刊，每
天共收六元），醫藥類每天四
元，不折不扣，以四段為限（
日晚報聯刊，不在此限）。
凡涉及法律性廣告，請携同
份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：

一、三四五六七八九十十一十二十三
中區電報局旺角九龍旺角佐
新話行話路角山地角步角湖
話分：通島城直地角步角湖

需要刊登分類小廣告的話，
文字列入表格，連同廣告費
港灣仔分域街十八號工商日
收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

港幣 拾 元 票據請將下列日
廣告由 月 日起刊登 天

啓 一九 年
月 日

電話：

如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票
」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」
不折不扣，以四段爲限。

每天共收六元。（醫藥類除外，醫

[illegible]

外 惡 極

輕重大小 醫案衆多
按症施藥 一服見效
九龍北河街二號二樓
由海邊街舊商行前上樓
每日下午二時至六時半

如蒙惠刊本
廣告請電
二八〇七〇

旺角彌敦道德發
電話九六二二式

大馬路門牌4728號商舖
中區新樓

鳴謝百福

啟事

招租

蘇栢街33至36號地
五招租請到大廈管理處
接洽

八五五八九六：話電 榮泰棧
七九七二零八：話電 德
號二三四通
號六二三四通
號一二三四通
號七零四通
號七四零通
號七四零通
號七九零通
號七九零通
C號五九九一一道山青
號七八道山青

需要刊登分類小廣告的話，
文字列入表格，連同廣告費
港灣仔分域街十八號工商日
收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

港幣 拾 元 票據請將下列日
廣告由 月 日起刊登 天

啓 一九 年
月 日

電話：

如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票
」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」
不折不扣，以四段爲限。

每天共收六元。（醫藥類除外，醫

石屋出讓
交通便處巴生地
廟前七哩 四八六號

生菓櫃出讓
大生英樹新街莊順成氏
英生順成號新莊順成氏
英生順成號新莊順成氏

髮型屋讓
地下街亞蘭千一號到可
營業至三〇九四九七
仟電話三〇九四九七

木屋出讓
道合吉平坡出讓新裝
水電齊備八間有南九
千四電二四九四九七

峇株新屋
鄰近巴生地
廟前七哩 四八六號

業主陳珍
項項項項項項項項
項項項項項項項項
項項項項項項項項

徵求
項項項項項項項項
項項項項項項項項
項項項項項項項項

良友婚姻
開辦十餘年發獲利
好婦女成功花園
奧大馬路

台、歡迎台灣讀者訂閱

[illegible]

白東	福建路二八三號	二七四四
鵝潭	中正路二八巷一六號	二七四五
聚泉	電話二七九〇六一	二七五三
基隆	民生路一七八號	二七六〇
基隆	正義路二七八號	二七六七
基隆	正路路二二五〇六一	二七七〇
基隆	安一路二七八巷一四八	二七七一
基隆	南榮路一三三之四號	二七七八
基隆	南榮路一四六巷二號	二七八五
基隆	民衆路三之五號二樓	二七九二
花連	電話八八九一九四	二七九九
花連	仁愛路一〇號	二八〇〇
苗栗	中山路三一三號	二八〇三
彰化	長壽街一四七號	二八〇六
板橋	自強新村四四號之一	二八〇九
板橋	電話九五一一九	二八一〇
斗六	太平街一〇二號	二八一三

[illegible]

